



## Język angielski

<b>1. METRYCZKA</b>	
<b>Rok akademicki</b>	<b>2022/2023</b>
<b>Wydział</b>	<b>Wydział Nauk o Zdrowiu</b>
<b>Kierunek studiów</b>	<b>Położnictwo</b>
<b>Dyscyplina wiodąca</b> <i>(zgodnie z załącznikiem do Rozporządzenia Ministra NISW z 26 lipca 2019)</i>	<b>Nauki o zdrowiu</b>
<b>Profil studiów</b> <i>(ogólnoakademicki/praktyczny)</i>	<b>Praktyczny</b>
<b>Poziom kształcenia</b> <i>(I stopnia/II stopnia/ jednolite magisterskie)</i>	<b>I stopnia</b>
<b>Forma studiów</b> <i>(stacjonarne/niestacjonarne)</i>	<b>Stacjonarne</b>
<b>Typ modułu/przedmiotu</b> <i>(obowiązkowy/fakultatywny)</i>	<b>Obowiązkowy</b>
<b>Forma weryfikacji efektów uczenia się</b> <i>(egzamin/zaliczenie)</i>	<b>Zaliczenie</b>
<b>Jednostka/jednostki prowadząca/e</b> <i>(oraz adres/y jednostki/jednostek)</i>	<b>Studium Języków Obcych, WUM</b> ul. Księcia Trojdena 2a, 02-109 Warszawa tel. 22 5720863 sjosekretariat@wum.edu.pl, www.sjo.wum.edu.pl

<b>Kierownik jednostki/kierownicy jednostek</b>	<b>dr Maciej Ganczar</b>
<b>Koordynator przedmiotu</b> (tytuł, imię, nazwisko, kontakt)	<b>mgr Essie Hansen</b> ehansen@wum.edu.pl
<b>Osoba odpowiedzialna za sylabus</b> (imię, nazwisko oraz kontakt do osoby, której należy zgłaszać uwagi dotyczące sylabusu)	<b>mgr Essie Hansen</b> ehansen@wum.edu.pl
<b>Prowadzący zajęcia</b>	<b>mgr Essie Hansen, mgr Małgorzata Wójtowicz, mgr Anna Borówka</b>

## 2. INFORMACJE PODSTAWOWE

<b>Rok i semestr studiów</b>	Rok 1, semestry 1-2	<b>Liczba punktów ECTS</b>	2.00
<b>FORMA PROWADZENIA ZAJĘĆ</b>		<b>Liczba godzin</b>	<b>Kalkulacja punktów ECTS</b>
<b>Godziny kontaktowe z nauczycielem akademickim</b>			
wykład (W)			
seminarium (S)			
ćwiczenia (C)		60	2.00
e-learning (e-L)			
zajęcia praktyczne (ZP)			
praktyka zawodowa (PZ)			
<b>Samodzielna praca studenta</b>			
Przygotowanie do zajęć i zaliczeń			

## 3. CELE KSZTAŁCENIA

C1	Opanowanie języka angielskiego na poziomie biegłości B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego Rady Europy
C2	Posługiwanie się językiem angielskim w zakresie położnictwa, z rozróżnieniem języka tekstów zawodowych i języka komunikacji z pacjentką

**4. STANDARD KSZTAŁCENIA – SZCZEGÓLWE EFEKTY UCZENIA SIĘ** (dotyczy kierunków regulowanych ujętych w Rozporządzeniu Ministra NiSW z 26 lipca 2019; pozostałych kierunków nie dotyczy)

<b>Symbol i numer efektu uczenia się zgodnie ze standardami uczenia się</b> (zgodnie z załącznikiem do Rozporządzenia Ministra NiSW z 26 lipca 2019)	<b>Efekty w zakresie</b>
<b>Wiedzy – Absolwent* zna i rozumie:</b>	
<b>Umiejętności – Absolwent* potrafi:</b>	
B.U18	analizować piśmiennictwo medyczne w języku angielskim;
B.U19	porozumiewać się w języku angielskim na poziomie B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego;

\*W załącznikach do Rozporządzenia Ministra NiSW z 26 lipca 2019 wspomina się o „absolwencie”, a nie studencie

**5. POZOSTAŁE EFEKTY UCZENIA SIĘ** (nieobowiązkowe)

<b>Numer efektu uczenia się</b>	<b>Efekty w zakresie</b>
<b>Wiedzy – Absolwent zna i rozumie:</b>	
<b>Umiejętności – Absolwent potrafi:</b>	
<b>Kompetencji społecznych – Absolwent jest gotów do:</b>	

**6. ZAJĘCIA**

Forma zajęć	Treści programowe	Efekty uczenia się
ćwiczenia	<b>Semestr 1:</b> C1. Ustalenie zasad i wymogów zajęć. Zapoznanie studentów z regulaminem SJO. Zaplanowanie zaliczeń ustnych. Zapoznanie studentów z tematyką zajęć.	

	<p>C2. Cechy i umiejętności niezbędne w zawodzie położnej C3. Miejsca pracy położnej oraz opis podstawowych zadań położnej C4. Szpitale: nazwy oddziałów, personelu medycznego C5. Wyposażenie szpitala i oddziału położniczego. Instrukcje do podstawowych zabiegów pielęgniarstwa i położniczych: pobieranie krwi (język personelu medycznego) C6. Objawianie zabiegów pacjentkom: wlew doodbytniczy, wymaz do badania cytologicznego C7. Zakładanie wenflonu i cewnikowanie C8. Terminologia anatomiczna: narządy i układy narządów C9. Terminologia anatomiczna: układ rozrodczy kobiety C10. Opis cyklu miesięczkowego i zaburzeń miesiączkowania C11. Niepłodność męska i żeńska: przyczyny i leczenie C12. Przebieg ciąży. C13. Pierwsze objawy ciąży i sposoby radzenia sobie z częstymi dolegliwościami C14. Test zaliczeniowy C15. Omówienie wyników testów. Pierwsza wizyta położnicza, ćwiczenie rozmowy z pacjentką, pytanie o objawy</p> <p><b>Semestr 2:</b> C16. Rozwój płodu w czasie ciąży C17. Opieka prenatalna. Dieta kobiet w ciąży. C18. Przeprowadzenie wywiadu z pacjentką. Historia pacjentki. C19. Diagnostyka prenatalna. Typy badań przeprowadzanych podczas ciąży np. pobranie próbki płynu owodniowego, USG C20. Badanie fizykalne. Szkoła rodzenia C21. Komplikacje płodu w czasie ciąży C22. Infekcje podczas ciąży: różyczka. C23. Genetyczne wady płodu: zespół Downa C24. Poronienie i ciąża pozamaciczna C25. Najczęstsze komplikacje w czasie ciąży: anemia i cukrzyca ciążowa C26. Nadciśnienie indukowane ciążą, stan przedzucawkowy i rzucawka. C27. Otyłość w czasie ciąży, zakrzepica żył głębokich. C28. Powtórzenie. Prezentacje ustne. C29. Test zaliczeniowy C30. Omówienie testu zaliczeniowego. Problemy spowodowane przyjmowaniem leków, narkotyków, spożywaniem alkoholu (zespół FAS) i paleniem, HIV. Prezentacje ustne.</p>	<p>B.U18, B.U19</p>
--	--	---------------------

## 7. LITERATURA

### Obowiązkowa

1. Czubak Marzena, Hansen Essie: *English for Midwives. Podręcznik*. Warszawa: MediPage 2015.
2. Ganczar Maciej, Kwiatkowska Olga: *Słownik medyczny angielsko-polski i polsko-angielski*. Warszawa: MediPage 2017.

### Uzupełniająca

1. McDonald Sandra, Winson Nicola: *Illustrated Dictionary of Midwifery*. Edinburgh: Elsevier Limited 2005.
2. Huband Sally, Hamilton-Brown Pam, Barber Gillian: *Nursing and Midwifery. A Practical Approach*. Oxford: Macmillan 2010.
3. [www.acog.org](http://www.acog.org)
4. [www.babycentre.co.uk](http://www.babycentre.co.uk)
5. [www.kidshealth.org](http://www.kidshealth.org)
6. [www.mayoclinic.org](http://www.mayoclinic.org)
7. [www.merckmanuals.com](http://www.merckmanuals.com)
8. [www.netdoctor.co.uk](http://www.netdoctor.co.uk)
9. [www.nhs.uk](http://www.nhs.uk)
10. [www.patient.co.uk](http://www.patient.co.uk)
11. [www.webmd.com](http://www.webmd.com)
12. [www.who.int](http://www.who.int)

13. [www.womens-health.co.uk](http://www.womens-health.co.uk)  
14. [www.womenshealth.gov](http://www.womenshealth.gov)

## 8. SPOSOBY WERYFIKACJI EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

Symbol przedmiotowego efektu uczenia się	Sposoby weryfikacji efektu uczenia się	Kryterium zaliczenia
B.U18, B.U19	Aktywny udział w zajęciach: dyskusjach, pracach w parach lub grupach, pracach z tekstem specjalistycznym, ćwiczeniach leksykalnych.	Ocena ciągła przez prowadzącego zajęcia; przygotowanie do zajęć (podręcznik i zeszyt); dopuszczalne 2 nieobecności w semestrze, które należy odrobić w formie ustalonej z prowadzącym zajęcia;
B.U19	Kolokwium pisemne po 1 i po 2 semestrze Format zadań, np.: wstawianie brakujących wyrazów do tekstu (czytanie), słowotwórstwo, zadania typu 'Prawda/Falsz', zadania wielokrotnego wyboru, tworzenie pytań, dopasowywanie wyrazów do definicji, dopasowywanie części zdań, tłumaczenie, podawanie synonimów lub definicji.	Uzyskanie ocen pozytywnych (co najmniej dst – 60%); oceny zgodnie ze skalą ocen SJO WUM;
B.U18, B.U19	Kolokwium ustne: - Semestr 1: opis wybranej procedury medycznej - Semestr 2: prezentacja multimedialna na wybrany temat związany z położnictwem	Samodzielne opracowanie i przedstawienie tematu (prezentacja min 5 min, nie może być odczytana z kartki, odpowiedź na pytania słuchaczy); poprawność językowa, dobór słownictwa; ocena zgodnie ze skalą ocen SJO WUM

## 9. INFORMACJE DODATKOWE *(informacje istotne z punktu widzenia nauczyciele niezawarte w pozostałej części sylabusu, np. czy przedmiot jest powiązany z badaniami naukowymi, szczegółowy opis egzaminu, informacje o kole naukowym)*

SJO nie prowadzi koła naukowego.

Regulamin zajęć w Studium Języków Obcych Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego

1. Studium Języków Obcych (SJO) prowadzi zajęcia z języków nowożytnych i języka łaćńskiego zgodnie z programem studiów obowiązującym na danym kierunku.
2. Lektorat kończy się zaliczeniem lub zaliczeniem na ocenę i egzaminem w zależności od nauczanego języka oraz kierunku studiów.
3. Przedmiotem nauczania jest język specjalistyczny, dostosowany do potrzeb zawodowych przyszłych absolwentów.
4. Podstawę zaliczenia przedmiotu stanowią: udział w zajęciach, pozytywne oceny uzyskane z kolokwium częściowych oraz pisemnego sprawdzianu końcowego i prezentacji w przypadku języków nowożytnych.
5. W przypadku nieobecności:
  - dwie nieobecności w semestrze – obie należy zaliczyć w terminie do dwóch tygodni od daty nieobecności
  - trzy nieobecności w semestrze – student zobowiązany jest napisać podanie do kierownika SJO z prośbą o umożliwienie odrobienia i zaliczenia trzeciej nieobecności w trybie indywidualnym
  - cztery i więcej nieobecności w semestrze – student zobowiązany jest do powtarzania semestru (w wypadku pobytu w szpitalu lub długotrwałej choroby potwierdzonej zwolnieniem lekarskim student może ubiegać się o zgodę na zaliczenie nieobecności w sesji poprawkowej).
6. Student ma obowiązek zgłosić się na pisemny sprawdzian zaliczający semestr w wyznaczonym terminie. W przypadku niestawienia się, bądź niezaliczenia sprawdzianu, studentowi przysługuje jeden termin poprawkowy ustalony przez prowadzącego. Sprawdzian poprawkowy należy zaliczyć nie później niż przed rozpoczęciem sesji egzaminacyjnej. W przypadku niezaliczenia poprawy studentowi

przysługuje drugi termin poprawkowy zgodnie z regulaminem studiów. Student otrzymuje wpis do indeksu od wykładowcy i potwierdza go u kierownika lub koordynatora zespołu wykładowców SJO. Potwierdzenia nie wymagają oceny wpisywane do e-indeksu.

7. Student ubiegający się o zwolnienie z lektoratu (przepisanie oceny) powinien złożyć stosowne podanie do kierownika SJO w pierwszym tygodniu zajęć. Studentom pierwszego roku oceny nie będą przepisywane.

8. Forma egzaminu podana jest do wiadomości studentów w przewodniku dydaktycznym dla danego kierunku i roku studiów.

9. Posiadanie certyfikatu z języka obcego, oceny z lektoratu na innym kierunku studiów w WUM lub innej uczelni nie zwalnia z uczęszczania na zajęcia przewidziane programem studiów na aktualnym kierunku studiów.

10. W przypadku przeniesienia zajęć w tryb online, zajęcia odbywają się zgodnie z ustalonym wcześniej planem w formie spotkań wideo, podczas których zarówno wykładowca jak i studenci mają włączone kamery internetowe. Niewłączenie kamery podczas zajęć oznacza nieobecność studenta na zajęciach.

11. Sprawy nieuregulowane niniejszym regulaminem będą rozstrzygane indywidualnie przez kierownictwo SJO.

#### **SKALA OCEN**

ZALICZENIA i EGZAMINY (w %)

91%-100% ----- 5 (bardzo dobry)

86%-90,99% --- 4.5 (ponad dobry)

80%-85,99% --- 4 (dobry)

70%-79,99% --- 3.5 (dość dobry)

60%-69,99% --- 3 (dostateczny)

**„Prawa majątkowe, w tym autorskie, do sylabusu, przysługują WUM. Sylabus może być wykorzystywany dla celów związanych z kształceniem na studiach odbywanych w WUM. Korzystanie z sylabusu w innych celach wymaga zgody WUM.”**